
ECAM29X.2Y - 29X.3Y - 29X.4Y

MAGNIFICA — EVO —

KAFFEEMASCHINE
Bedienungsanleitung
MÁQUINA DE CAFÉ
Instrucciones de uso



DeLonghi



	×	×	×	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓

INHALT

1. EINLEITUNG	3
2. ERSTE INBETRIEBNAHME 	3
3. EIN- UND AUSSCHALTEN	4
4. KAFFEEGETRÄNKE	4
4.1 Zubereitung von Kaffee mit Kaffeebohnen 4	
4.2 Zubereitung von Kaffee mit vorgemahlenem Kaffee	4
4.3 Änderung des Kaffeearomas	4
4.4 Spülvorgang	4
4.5 Empfehlungen für einen heißeren Kaffee 4	
4.6 Einstellung des Mahlwerks.....	4
4.7 Individuelle Einstellung der Menge in der Tasse	5
5. ZUBEREITUNG VON CAPPUCCINO 	5
6. MESSUNG DER WASSERHÄRTE	5
7. WASSERFILTER	6
7.1 Filterwechsel.....	6
7.2 Filterausbau	6
8. EMPFEHLUNGEN ZUR ENERGIEEINSPARUNG	7
9. MENÜ EINSTELLUNGEN	7
9.1 Rücksetzung auf die Werkseinstellungen 9	
10. REINIGUNG DES GERÄTES 	10
11. REINIGUNG DER BRÜHGRUPPE	11
12. ENTKALKUNG 	12
13. BEDEUTUNG DER KONTROLLAMPEN	13
14. PROBLEMLÖSUNG	14

Vor dem Gebrauch des Gerätes lesen Sie bitte immer das Heft mit den Sicherheitshinweisen durch.

1. EINLEITUNG

Die wichtigsten Funktionen der Kaffeemaschine sind Schritt für Schritt in der Kurzanleitung beschrieben.

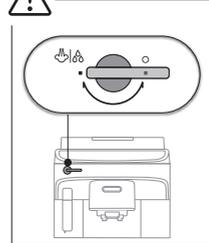
Nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, um diese Bedienungsanleitung durchzulesen. Sie vermeiden so Gefahren oder Beschädigungen an der Kaffeemaschine.

Die LEDs und die Kontrolllampen an der Bedienblende Ihrer Kaffeemaschine helfen Ihnen, korrekt mit der Kaffeemaschine zu interagieren:

	Ausgeschaltet	--
	Eingeschaltet	Verfügbare Funktion
	Blinkend	Funktion läuft
	Blinkt schnell	Das Gerät erfordert einen Benutzereingriff

Diese Symbole werden auch in der dem Produkt beiliegenden Kurzanleitung verwendet.

2. ERSTE INBETRIEBNAHME



Assicurarsi che la manopola vapore si in pos. "0".

- Die Anleitung für die erste Inbetriebnahme der Kaffeemaschine ist in der KURZANLEITUNG enthalten.
- Bei der ersten Inbetriebnahme müssen mindestens 4-5 Ausgaben erfolgen, bevor die Kaffeemaschine ein zufriedenstellendes Resultat in der Tasse erzielt.
- Beim ersten Gebrauch ist der Wasserkreislauf leer, die Kaffeemaschine könnte daher sehr laut sein: das Geräusch wird während sich der Kreislauf füllt allmählich leiser.
- Bevor die Kaffeemaschine in den Handel kommt, wird das Mahlwerk zur Justierung eingemahlen. Daher können sich Reste von Kaffeepulver daran befinden. Das Einmah-

len belegt die äußerste Sorgfalt, die wir auf das Produkt legen.

3. EIN- UND AUSSCHALTEN

- Bei jedem Einschalten des Gerätes wird ein automatischer Vorheiz- und Spülvorgang durchgeführt, der nicht unterbrochen werden kann. Das Gerät ist erst nach erfolgter Durchführung dieses Zyklus betriebsbereit.
- Bei jedem Ausschalten führt das Gerät einen automatischen Spülvorgang durch, falls ein Kaffee zubereitet wurde.

Verbrühungsgefahr!

Während des Spülvorgangs tritt aus den Kaffeeausläufen etwas Heißwasser aus. Achten Sie darauf, dass Sie nicht mit Wasserspritzern in Berührung kommen.

- Zum Ein- oder Ausschalten des Gerätes die Taste  drücken.

Wenn das Gerät für längere Zeit nicht betrieben wird, muss es vom Stromnetz getrennt werden:

4. KAFFEEGETRÄNKE

4.1 Zubereitung von Kaffee mit Kaffeebohnen



- Verwenden Sie keine grünen, karamellisierten oder kandierten Kaffeebohnen, da sie am Mahlwerk ankleben und es beschädigen können.
- Wenn der „Energiesparmodus“ aktiviert ist, kann die Ausgabe des ersten Kaffees einige Sekunden Wartezeit erfordern.

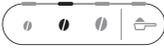
4.2 Zubereitung von Kaffee mit vorgemahlenem Kaffee



- Das vorgemahlene Kaffeepulver niemals in die ausgeschaltete Kaffeemaschine füllen, um zu vermeiden, dass es sich im Innern der Maschine ausbreitet und die Maschine verschmutzt. In diesem Fall könnte die Kaffeemaschine beschädigt werden.
- Niemals mehr als 1 gestrichenen Messlöffel einfüllen, da das Maschineninnere sonst verschmutzen oder der Einfüllschacht verstopfen könnte.
- Bei Zubereitung von Kaffee  **Long**: nach halber Zubereitung, wenn sich die Kontrolllampen  +  einschalten, einen weiteren gestrichenen Messlöffel vorgemahlenen Kaffee einfüllen und die Taste Long drücken.
- Der Kaffee  **Doppio+** kann nicht mit vorgemahlenem Kaffee zubereitet werden.

4.3 Änderung des Kaffeearomas

1. Die Taste für das gewünschte Aroma drücken:

	mild
	mittel
	kräftig

2. Dann das gewünschte Kaffeetränk wählen.

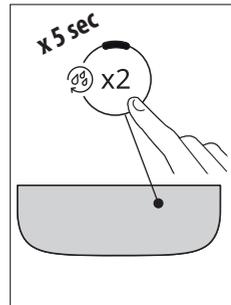
Hinweis:

- Bei der nächsten Zubereitung blendet die Kaffeemaschine das zuletzt gewählte Aroma ein.
- Bei Unterbrechung der Stromversorgung kehrt die Kaffeemaschine zum voreingestellten Mittelwert zurück.

4.4 Spülvorgang

Mit dieser Funktion kann Heißwasser über den Kaffeeauslauf ausgegeben werden, um den internen Wasserkreislauf der Kaffeemaschine zu reinigen und aufzuheizen.

Um den Spülvorgang zu starten, einfach die Taste  für etwa 5 Sekunden gedrückt halten: die Ausgabe wird automatisch abgebrochen (wenn sie vorher abgebrochen werden soll, die gleiche Taste erneut drücken).



4.5 Empfehlungen für einen heißeren Kaffee

Für einen heißeren Kaffee empfehlen wir:

- einen Spülvorgang durchzuführen (siehe Abschnitt „Spülvorgang“;
- die Tassen durch Ausspülen mit heißem Wasser vorzuwärmen (und zwar mit der Funktion Heißwasser);
- die Kaffeetemperatur zu erhöhen (siehe Kapitel „9. Menü Einstellungen“).

4.6 Einstellung des Mahlwerks

Da das Mahlwerk bereits werksseitig für eine korrekte Kaffeeausgabe voreingestellt wurde, brauchen Sie dieses, zumindest anfangs, nicht einzustellen.

Um eine Korrektur durchzuführen, den Drehknopf wie folgt einstellen, während das Mahlwerk in Betrieb ist:

<p>Wenn die Kaffeeausgabe zu langsam oder gar nicht erfolgt Die Wirkung dieser Korrektur bemerken Sie erst nach der Ausgabe von mindestens 2 Kaffees nacheinander.</p>	<p>Um eine Position zur Nummer 7 drehen</p> 
<p>Um einen stärkeren Kaffee auszugeben und eine bessere Crema zu erhalten Die Wirkung dieser Korrektur bemerken Sie erst nach der Ausgabe von mindestens 2 Kaffees nacheinander.</p>	<p>Um eine Position zur Nummer 1 drehen</p> 

Hinweis:

Der Drehknopf zur Einstellung des Mahlgrads darf nur bei laufendem Mahlwerk in der Anfangsphase der Zubereitung der Kaffeegetränke verstellt werden.

4.7 Individuelle Einstellung der Menge in der Tasse

- Die Taste für das Getränk, das programmiert werden soll, für einige Sekunden gedrückt halten: Sie befinden sich im Menü Programmierung, wenn die Kontrolllampe schnell blinkt. Die Ausgabe beginnt;
- Bei Erreichen der gewünschten Menge in der Tasse die Taste des Getränks erneut drücken: die Ausgabe wird abgebrochen und die Menge ist gespeichert.

Getränk*	Default-Einstellung (ml)	Programmierbar (ml)
 Espresso	40	von ≈ 20 bis ≈ 180
 Kaffee	180	von ≈ 100 bis ≈ 240
 Long	160	von ≈ 115 bis ≈ 250
 Doppio+	120	von ≈ 80 bis ≈ 180
 Americano	Espresso: 40 Wasser: 110	Espresso: von ≈ 20 bis ≈ 180 Wasser: von ≈ 50 bis ≈ 300
 Over Ice	100	von ≈ 40 bis ≈ 240

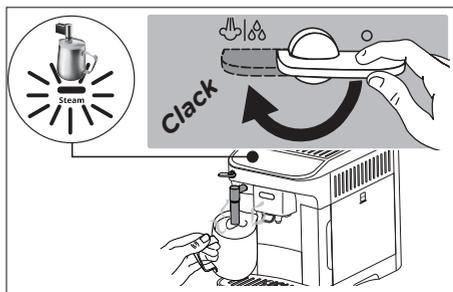
(*) Die Art und Anzahl der Getränke kann je nach Modell abweichen.

Hinweis!

Um die laufende Programmierung abzubrechen, die Taste für ein anderes Getränk drücken

5. ZUBEREITUNG VON CAPPUCCINO

- Ein Gefäß mit ca. 100 g Milch pro Cappuccino, der zubereitet werden soll, befüllen. Bei der Wahl der Größe des Behälters ist zu berücksichtigen, dass sich das Milchvolumen verdoppelt bzw. verdreifacht.
- Um einen üppigeren Schaum mit mehr Konsistenz zu erhalten, verwenden Sie ganz oder teilweise entrahmte Milch mit Kühlschranktemperatur (etwa 5°C). Um zu vermeiden, dass wenig aufgeschäumte Milch oder Schaum mit großen Blasen erzielt wird, den Milchaufschäumer immer nach jedem Gebrauch reinigen.
- Die Qualität des Schaums kann variieren, je nach:
 - Typ der Milch oder des pflanzlichen Getränks;
 - verwendeter Marke;
 - Inhaltsstoffen und Nährwerten.



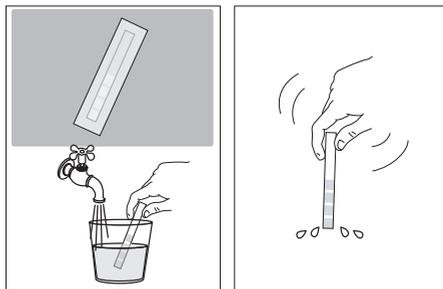
Hinweis!

Drehen Sie den Ausgabeknopf für Dampf bis zum Anschlag

6. MESSUNG DER WASSERHÄRTE

Der Entkalkungsalarm wird nach einer vorab festgelegten Betriebszeit angezeigt, die von der Wasserhärte abhängt. Die Kaffeemaschine ist werkseitig auf „Härtegrad 4“ voreingestellt. Es ist möglich die Kaffeemaschine je nach der in den verschiedenen Wohnregionen vorhandenen Wasserhärte zu programmieren, sodass der Entkalkungsvorgang weniger häufig durchgeführt werden muss.

- Den Reaktionsstreifen aus seiner Packung nehmen (nur bei einigen Modellen). Den Streifen etwa eine Sekunde lang vollständig in ein Glas Wasser eintauchen.



- Den Streifen aus dem Wasser nehmen und leicht schütteln. Nach etwa einer Minute bilden sich, je nach der Wasserhärte, 1, 2, 3 oder 4 kleine rote Quadrate; jedes Quadrat entspricht einer Stufe.

Total Hardness Test	Härtegrad
	1 Niedrig
	2 Mittel
	3 Mittel/Hoch
	4 Hoch

Siehe Anleitung im Kapitel „9. Menü Einstellungen“, um die Kaffeemaschine einzustellen.

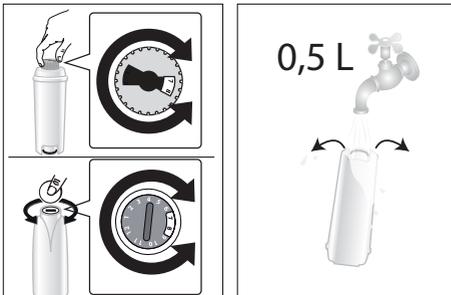
7. WASSERFILTER

Für langfristig gleichbleibende Betriebseigenschaften der Kaffeemaschine wird die Verwendung des Wasserfilters von De'Longhi empfohlen. Mehr Informationen finden Sie auf der Website www.delonghi.com.

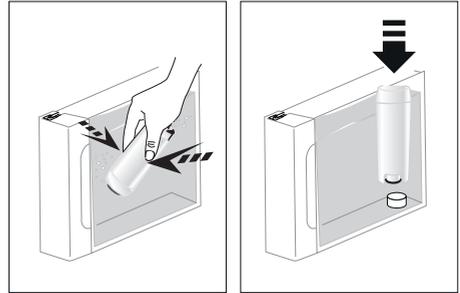
WaterFilter EAN: 8004399327252

Für einen korrekten Gebrauch des Filters die nachfolgend aufgeführten Anweisungen befolgen.

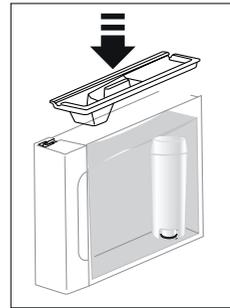
- Den Filter aus der Packung nehmen und die Kalenderscheibe drehen, bis die nächsten 2 Monate angezeigt werden;



- Um den Filter zu aktivieren, Leitungswasser in die mittlere Öffnung des Filters laufen lassen, bis das Wasser mindestens eine Minute lang aus den seitlichen Öffnungen austritt;
- Den Wassertank aus der Kaffeemaschine nehmen und mit Wasser füllen; den Filter in den Wassertank einsetzen und für etwa zehn Sekunden vollständig eintauchen, dabei neigen und leicht andrücken, um das Entweichen der Luftblasen zu ermöglichen;



- Den Filter in seine Vorrichtung setzen und fest nach unten drücken;
- Den Tank wieder mit dem Deckel verschließen und dann erneut in die Kaffeemaschine einsetzen;



- Unter den Dampf-/Heißwasserauslauf einen leeren Behälter mit einem Mindestfassungsvermögen von 0,5 l stellen.
- Siehe Anleitung im Kapitel „9. Menü Einstellungen“, um den Filter zu installieren.
- Das Gerät gibt Heißwasser aus und bricht automatisch ab.
- Nun ist der Filter aktiviert und die Kaffeemaschine ist betriebsbereit.

7.1 Filterwechsel

Den Filter austauschen, wenn sich die entsprechende Kontrolllampe einschaltet.

- Den Wassertank und den verbrauchten Filter entnehmen;
- Gemäß den im vorhergehenden Abschnitt beschriebenen Vorgängen vorgehen, um den Filter zu aktivieren;
- Siehe Anleitung im Kapitel „9. Menü Einstellungen“, um die Kaffeemaschine einzustellen.

Hinweis:

Nach Ablauf der zwei Monate Lebensdauer (siehe Kalender) oder wenn das Gerät 3 Wochen lang nicht benutzt wird, muss der Filter ausgetauscht werden, auch wenn das Gerät dies noch nicht anfordert.

7.2 Filterausbau

Wenn Sie das Gerät ohne Filter betreiben möchten, muss er entnommen und muss gemeldet werden, dass er entfernt wurde.

1. Den Wassertank und den verbrauchten Filter entnehmen;
2. Siehe Anleitung im Kapitel „9. Menü Einstellungen“, um die Kaffeemaschine einzustellen.

Hinweis!

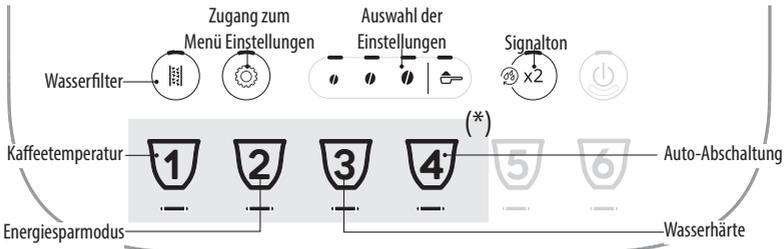
Nach Ablauf der zwei Monate Lebensdauer (siehe Kalender) oder wenn das Gerät 3 Wochen lang nicht benutzt wird, muss der Filter ausgewechselt werden, auch wenn das Gerät dies noch nicht anfordert.

8. EMPFEHLUNGEN ZUR ENERGIEEINSPARUNG

- Die Auto-Abschaltung auf 15 Minuten einstellen (siehe “9. Menü Einstellungen”);
- Den Energiesparmodus aktivieren (siehe “9. Menü Einstellungen”);
- Den Entkalkungszyklus durchführen, wenn er von der Kaffeemaschine angefordert wird.

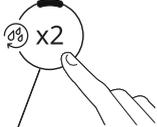
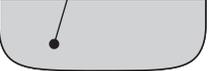
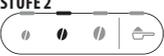
9. MENÜ EINSTELLUNGEN

Wenn das Menü aufgerufen ist, ermöglichen die aktiv bleibenden Tasten die Auswahl der entsprechenden Funktionen:

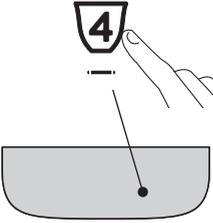
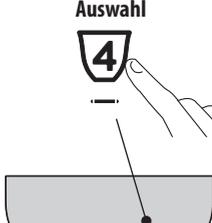
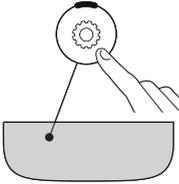


(*) Verschiedene Getränke je nach Modell

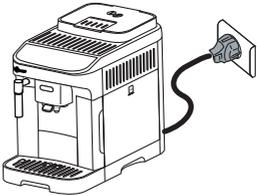
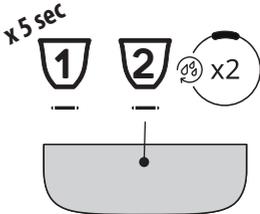
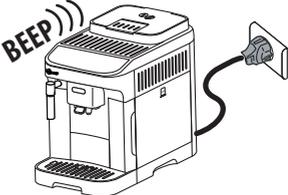
1. Das Menü aufrufen:			
<p>x 5 sec</p>		<p>Die Taste für einige Sekunden gedrückt halten: die Tasten für die Einstellungen schalten sich ein. Drücken Sie die Taste für die Einstellung, die geändert werden soll.</p>	
2. Die Einstellungen der Kaffeemaschine ändern:			
<p>Wasserfilter</p>	<p>Drücken Sie auf eine der Bohnen, um den Wasserfilter zu installieren oder auszutauschen</p>	<p>EINGESETZT</p>	<p>Bestätigen Sie die Auswahl</p>
	<p>Drücken Sie auf das Symbool vorgemahlen, um den Wasserfilter zu entfernen</p>	<p>ENTFERNT</p>	
→			

<p>Signalton</p>  	<p>Drücken Sie auf eine der Bohnen, um den Signalton zu aktivieren</p>	<p>ON</p> 	<p>Bestätigen Sie die Auswahl</p>  
<p>Kaffeetemperatur</p>  	<p>Drücken Sie auf die Bohne für die gewünschte Temperatur</p>	<p>NIEDRIG</p>  <p>MITTEL</p>  <p>HOCH</p> 	<p>Bestätigen Sie die Auswahl</p>  
<p>Energiesparmodus</p>  	<p>Drücken Sie auf eine der Bohnen, um den Energiesparmodus zu aktivieren</p>	<p>ON</p> 	<p>Bestätigen Sie die Auswahl</p>  
<p>Wasserhärte</p>  	<p>Drücken Sie auf das Symbol für die Stufe, die eingestellt werden soll</p>	<p>STUFE 1</p>  <p>STUFE 2</p>  <p>STUFE 3</p>  <p>STUFE 4</p> 	<p>Bestätigen Sie die Auswahl</p>  



<p>Auto-Abschaltung</p> 	<p>Drücken Sie auf das Symbol für die Zeit, die eingestellt werden soll</p>	<p>15 MINUTEN</p>  <p>30 MINUTEN</p>  <p>1 STUNDE</p>  <p>3 STUNDEN</p> 	<p>Bestätigen Sie die Auswahl</p> 
<p>3. Das Menü verlassen:</p>			
	<p>Drücken Sie die Taste </p> <p>Die Kaffeemaschine kehrt auf betriebsbereit zurück.</p> <p>Hinweis! Die Kaffeemaschine verlässt das Menü Einstellungen automatisch nach 30 Sekunden Nichtgebrauch.</p>		

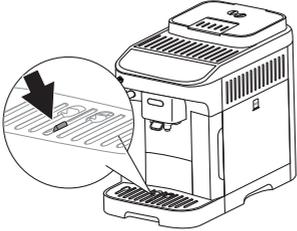
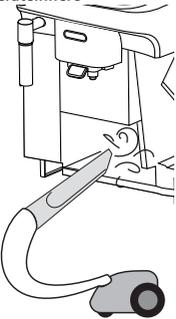
9.1 Rücksetzung auf die Werkseinstellungen

<p>Überprüfen Sie, dass sich die Kaffeemaschine Bereitschaft befindet (ausgeschaltet, aber an das Stromnetz angeschlossen).</p>	
<p>Halten Sie die Tasten für die Getränke 1, 2 und  für 5 Sekunden gedrückt: alle Einstellungen und auch die Mengen der Getränke werden auf die werkseitig eingestellten Werte zurückgestellt.</p>	<p>x 5 sec</p> 
<p>Von der Kaffeemaschine ertönt ein längerer Piepton und alle Kontrolllampen blinken zur Bestätigung der Rücksetzung</p>	

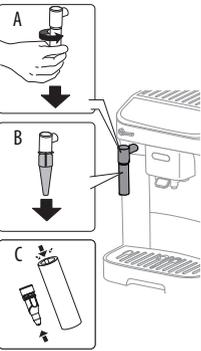
10. REINIGUNG DES GERÄTES

Vorsicht!

- Verwenden Sie zur Reinigung der Maschine keine Lösungs- und Scheuermittel oder Alkohol. Mit den Vollautomaten von De'Longhi benötigen Sie für die Reinigung der Kaffeemaschine keine chemischen Zusatzstoffe.
- Verwenden Sie zum Entfernen der Verkrustungen oder der Kaffeeablagerungen keine Metallgegenstände, weil sie Oberflächen aus Metall oder Kunststoff verkratzen könnten.

Teil	Frequenz	Vorgehensweise
<p>Kaffeesatzbehälter</p> 	<p>Wenn sich die Kontrolllampe  einschaltet, muss der Kaffeesatzbehälter geleert werden: es kann kein Kaffee ausgegeben werden.</p> <p>Solange der Kaffeesatzbehälter nicht gereinigt ist, kann kein Kaffee ausgegeben werden. Das Gerät zeigt die Notwendigkeit den Behälter zu leeren auch dann an, wenn er nicht voll ist, falls seit der ersten Zubereitung 72 Stunden vergangen sind (damit die Berechnung der 72 Stunden korrekt erfolgen kann, darf die Kaffeemaschine nie vom Stromnetz getrennt werden).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Die Abtropfschale herausnehmen, leeren und reinigen. • Den Kaffeesatzbehälter entleeren und sorgfältig reinigen, wobei sicherzustellen ist, dass alle sich am Boden angesammelten Rückstände entfernt werden. • Die Kondensatschale (rot) kontrollieren und, falls sie voll ist, leeren.
<p>Teile der Abtropfschale</p> 	<p>Die Abtropfschale ist mit einem Schwimmer (rot) zur Anzeige des Wasserstandes ausgestattet. Die Abtropfschale leeren und reinigen, bevor diese Anzeige aus dem Tassenrost hervortritt.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Die Abtropfschale und den Kaffeesatzbehälter herausnehmen; • Den Tassenrost und den Rost der Abtropfschale entfernen, dann die Abtropfschale und den Kaffeesatzbehälter leeren und alle Teile waschen; • Die Kondensatschale (rot) kontrollieren und, falls sie voll ist, leeren; • Die Abtropfschale zusammen mit dem Rost und dem Kaffeesatzbehälter wieder einsetzen. <p>Beim Herausnehmen der Abtropfschale muss der Kaffeesatzbehälter immer geleert werden, auch wenn er nur wenig voll ist.</p>
<p>Geräteinnere</p> 	<p>Kontrollieren Sie regelmäßig (etwa einmal im Monat), dass das Geräteinnere (nach Herausnehmen der Abtropfschale zugänglich) nicht verschmutzt ist.</p>	<p>Die Kaffeemaschine ausschalten und vom Stromnetz trennen. Das Gerät niemals ins Wasser tauchen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Erforderlichenfalls Kaffeeablagerungen mit einem Pinsel und einem Schwamm entfernen; • Mit einem Staubsauger alle Rückstände absaugen



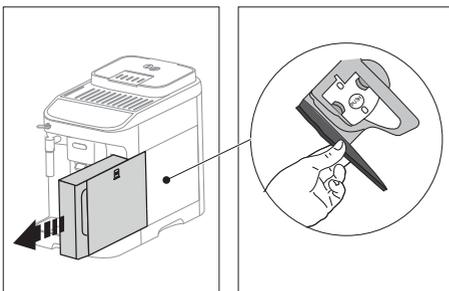
Teil	Frequenz	Vorgehensweise
Ausgüsse des Kaffeeauslaufs 	Die Ausgüsse des Kaffeeauslaufs regelmäßig (etwa einmal im Monat) reinigen	<ul style="list-style-type: none"> Die Ausgüsse des Kaffeeauslaufs regelmäßig mit einem Schwamm oder einem Tuch reinigen; Kontrollieren Sie, dass die Löcher des Kaffeeauslaufs nicht verstopft sind. Erforderlichenfalls die Kaffeeablagerungen mit einem Zahnstocher entfernen.
Milchaufschäumer 	Den Milchaufschäumer nach jedem Gebrauch reinigen, um zu vermeiden, dass sich Milchrückstände ablagern oder Verstopfungen auftreten.	<ul style="list-style-type: none"> Lassen Sie für einige Sekunden etwas Wasser herauslaufen, indem Sie den Ausgabeknopf für Dampf auf Position I drehen. Dann den Ausgabeknopf für Dampf wieder auf 0 stellen, um die Heißwasserausgabe abzubrechen. A. Einige Minuten abwarten, damit der Milchaufschäumer abkühlt. Dann mit einer Hand den kleinen Griff am Rohr des Milchaufschäumers festhalten, mit der anderen nach links drehen. B. Den Milchaufschäumer nach unten herausziehen C. Kontrollieren Sie, dass die durch die Pfeile angezeigten Löcher nicht verstopft sind. Erforderlichenfalls mit einer Nadel aufstechen und säubern. Reinigen Sie die Teile des Milchaufschäumers sorgfältig mit einem Schwamm und lauwarmem Wasser. Die Düse wieder einsetzen und den Milchaufschäumer wieder auf die Düse stecken, indem er gedreht und gleichzeitig bis zum Einrasten nach oben gedrückt wird.

11. REINIGUNG DER BRÜHGRUPPE

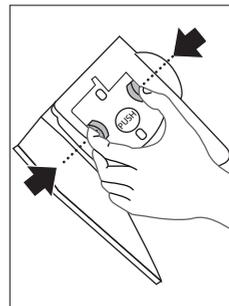
Vorsicht!

Die Brühgruppe darf nicht bei eingeschalteter Kaffeemaschine herausgenommen werden.

- Die Taste  drücken, um die Kaffeemaschine auszuschalten;
- Den Wassertank herausziehen;
- Die Serviceklappe der Brühgruppe auf der rechten Seite öffnen;



- Die beiden farbigen Entriegelungstasten nach innen drücken und gleichzeitig die Brühgruppe nach außen herausziehen;



- Die Brühgruppe etwa fünf Minuten lang in Wasser eintauchen und danach unter dem Wasserhahn abspülen.

Vorsicht!

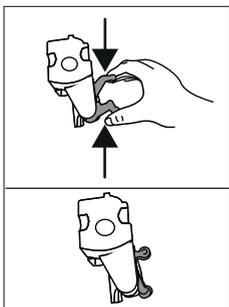
NUR MIT WASSER AUSSPÜLEN

KEINE REINIGUNGSMITTEL - KEIN GESCHIRRSPÜLER

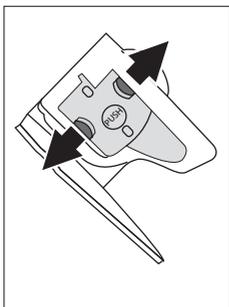
6. Die Brühgruppe ohne Reinigungsmittel säubern, da diese Beschädigungen verursachen könnten.
7. Mit einem Pinsel an der Aufnahme der Brühgruppe vorhandene und durch die Serviceklappe der Brühgruppe sichtbare Kaffeerückstände beseitigen;
8. Die Brühgruppe nach der Reinigung wieder in die Halterung einsetzen; dann fest auf die Schrift PUSH drücken, bis das Klicken des Einrastens zu vernehmen ist.

Hinweis:

Sollte die Brühgruppe schwer einzusetzen sein, dann muss sie (vor dem Einsetzen) durch Drücken der beiden Hebel in die richtige Position gebracht werden.



9. Nach dem Einsetzen ist sicherzustellen, dass die beiden farbigen Tasten eingerastet sind und nach außen ragen;



10. Die Serviceklappe der Brühgruppe schließen.
11. Den Wassertank wieder einsetzen.

12. ENTKALKUNG

Um den Entkalkungszyklus korrekt zu Ende zu führen, muss besonders auf die bei jeder Phase im Wassertank geforderten Mengen geachtet werden:

<p>Phase 1 Entkalkung</p>	
<p>Phase 2 Erster Spülvorgang</p>	
<p>Phase 3 Zweiter Spülvorgang</p>	

- Vor dem Gebrauch lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung und die Angaben auf dem Etikett des Entkalkers durch, die sich auf der Packung des Entkalkers befinden.
- Verwenden Sie ausschließlich Entkalker von De'Longhi. Die Verwendung von ungeeigneten Entkalkern sowie die nicht regelmäßig durchgeführte Entkalkung können zum Auftreten von Defekten führen, die nicht durch die Herstellergarantie abgedeckt sind.
- Der Entkalker kann empfindliche Oberflächen beschädigen. Sollte das Produkt versehentlich verschüttet werden, bitte sofort abwischen.

Zur Durchführung der Entkalkung

Entkalker	Entkalker De'Longhi
Behälter	Empfohlenes Fassungsvermögen: 2 l
Zeit	~45min

Vorsicht:

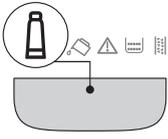
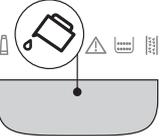
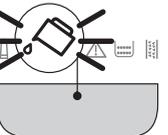
Wenn der Wasserfilter installiert ist, muss er vor dem Einfüllen der Entkalkungslösung entfernt werden. Anschließend den Filter nach Beendigung des ersten Spülvorgangs wieder einsetzen.

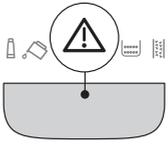
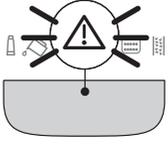
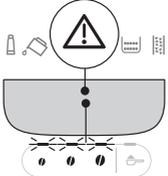
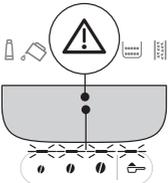
Die Vorgehensweise zur Entkalkung ist in der „Kurzanleitung“ erläutert.

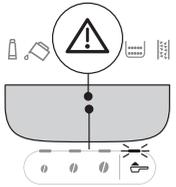
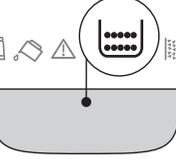
Hinweis:

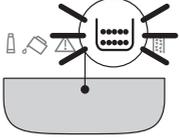
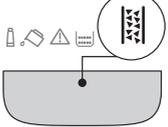
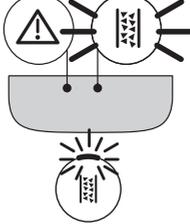
- Nachdem der Entkalkungszyklus begonnen hat, kann er nicht mehr unterbrochen werden und muss mit dem vollständigen Spülzyklus beendet werden.
- Es ist normal, dass sich nach Durchführung des Entkalkungszyklus Wasser im Kaffeesatzbehälter befindet.
- Das Gerät fordert einen dritten Spülvorgang an, wenn der Wassertank nicht bis zum Füllstand Max gefüllt wurde: dadurch wird garantiert, dass sich keine Entkalkungslösung mehr in den internen Kreisläufen des Gerätes befindet. Vor Beginn des Spülvorgangs muss die Abtropfschale geleert werden;

13. BEDEUTUNG DER KONTROLLAMPEN

Kontrolllampe	Bedeutung
Die Kontrolllampen für die Getränke blinken	Die Kaffeemaschine heizt sich auf: bitte warten
Die Kontrolllampen für die Getränke und die entsprechenden Einstellungen sind permanent eingeschaltet	Die Kaffeemaschine ist betriebsbereit: das gewünschte Getränk und die entsprechenden Optionen wählen
	Den Filter austauschen (siehe Kapitel „7. Wasserfilter“)
	Das Wasser im Tank ist nicht ausreichend: den Wassertank füllen
	Der Wassertank ist nicht oder nicht richtig eingesetzt: den Wassertank richtig einsetzen
→	

Kontrolllampe	Bedeutung
	Allgemeiner Alarm: das Maschineninnere ist sehr verschmutzt. Die Kaffeemaschine sorgfältig reinigen. Wenn die Kaffeemaschine nach der Reinigung noch immer die Meldung anzeigt, den Kundendienst und/oder eine autorisierte Kunden dienststelle kontaktieren.
	Die Brühgruppe wurde nach der Reinigung nicht wieder eingesetzt: die Brühgruppe gemäß den Angaben im Kapitel „11. Reinigung der Brühgruppe“ einsetzen
	Kaffeebohnen fehlen: den Kaffeebohnenbehälter füllen, dann eine beliebige Taste drücken, um den Alarm zu quittieren.
	Der Mahlgrad ist zu fein, sodass der Kaffee zu langsam oder gar nicht herausläuft. Das Mahlwerk einstellen (Abschnitt „4.6 Einstellung des Mahlwerks“)
	Es wurde zu viel Kaffee verwendet. Ein milderes Aroma wählen oder die Kaffeepulvermenge reduzieren
→	

Kontrolllampe	Bedeutung
	Es wurde die Funktion „vorgemahlener Kaffee“ gewählt, aber der vorgemahlene Kaffee wurde nicht in den Schacht gefüllt. Den vorgemahlene Kaffee in den Einfüllschacht füllen und die Ausgabe wiederholen
	Der Wasserkreislauf ist leer. Die Taste „Steam“ drücken
	Der Kaffeesatzbehälter muss geleert werden
→	

Kontrolllampe	Bedeutung
	Der Kaffeesatzbehälter ist nicht oder nicht richtig eingesetzt: die Abtropfschale zusammen mit dem Kaffeesatzbehälter einsetzen und fest andrücken
	Die Entkalkung muss durchgeführt werden („12. Entkalkung“ und der entsprechende Abschnitt in der Kurzanleitung)
	Die Entkalkung wurde abgebrochen. Um auf betriebsbereit zurückzukehren. Die Taste  drücken; 12. Wenn der Ausgabeknopf für Dampf auf Pos. 0 steht, auf Pos.  drehen: die Kaffeemaschine beginnt mit der Ausgabe und die Entkalkung wird ab Abb. 14 auf Seite 10 der Kurzanleitung wieder aufgenommen.

14. PROBLEMLÖSUNG

Nachstehend werden einige mögliche Betriebsstörungen aufgelistet.

Wenn das Problem nicht auf die beschriebene Weise gelöst werden kann, wenden Sie sich bitte an den technischen Kundendienst.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	ABHILFE
Das Gerät schaltet sich nicht ein.	Der Netzstecker ist nicht an die Steckdose angeschlossen.	Den Netzstecker an die Steckdose anschließen.
Der Kaffee ist dünn und hat wenig Crema.	Der Kaffee ist zu grob gemahlen.	Das Mahlwerk einstellen („4.6 Einstellung des Mahlwerks“). Die Wirkung ist erst nach mindestens zwei Kaffeeausgaben sichtbar.
	Der Kaffee ist nicht geeignet.	Kaffee für Espressomaschinen verwenden.
	Der Kaffee ist nicht frisch.	Die Kaffeepackung ist seit zu langer Zeit geöffnet und der Kaffee hat sein Aroma verloren.
→		

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	ABHILFE
Der Kaffee ist nicht heiß.	Die Tassen wurden nicht vorgewärmt.	Die Tassen durch Ausspülen mit heißem Wasser vorwärmen (z.B. unter Verwendung der Funktion Heißwasser).
	Die internen Kreisläufe des Gerätes haben sich abgekühlt, weil seit der letzten Kaffeezubereitung zwei bis drei Minuten vergangen sind.	Vor der Kaffeezubereitung die internen Leitungen mit einem Spülvorgang vorheizen, indem die Taste  für einige Sekunden anhaltend gedrückt wird.
	Die eingestellte Kaffeetemperatur ist zu niedrig.	Im Menü Einstellungen eine höhere Kaffeetemperatur einstellen (siehe „9. Menü Einstellungen“).
	Die Kaffeemaschine muss entkalkt werden	Die Entkalkung durchführen. Anschließend den Härtegrad des Wassers prüfen („6. Messung der Wasserhärte“) und prüfen, dass das Gerät anhand des tatsächlichen Härtegrads eingestellt ist („9. Menü Einstellungen“).
Der Kaffee läuft zu langsam oder tröpfchenweise heraus.	Der Kaffee ist zu fein gemahlen.	Das Mahlwerk einstellen („4.6 Einstellung des Mahlwerks“). Die Wirkung ist erst nach mindestens zwei Kaffeeausgaben sichtbar.
Die Maschine gibt keinen Kaffee aus	Die Maschine erkennt Verunreinigungen in ihrem Inneren	Warten, bis die Maschine wieder betriebsbereit ist, und das gewünschte Getränk wählen. Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an den Technischen Kundendienst.
Der Kaffee läuft nicht aus einem oder beiden Ausgüssen des Kaffeeauslaufs.	Die Düsen des Kaffeeauslaufs sind verstopft.	Die Düsen mit einem Tuch reinigen. Erforderlichenfalls einen Zahnstocher verwenden, um mögliche Verkrustungen zu beseitigen.
Der ausgegebene Kaffee ist wässrig.	Der Kaffeepulvereinfüllschacht ist verstopft.	Die Klappe öffnen, den Einfüllschacht mithilfe eines Pinsels reinigen.
Die Brühgruppe lässt sich nicht herausnehmen.	Die Ausschaltung wurde nicht durchgeführt.	Die Ausschaltung durch Drücken der Taste  durchführen.
Nach Beendigung der Entkalkung fordert das Gerät einen dritten Spülvorgang an	Während der beiden Spülvorgänge wurde der Wassertank nicht bis zum Füllstand MAX gefüllt	Die Abtropfschale leeren, den Wassertank bis zum Füllstand MAX füllen und den dritten Spülvorgang durchführen.
		→

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	ABHILFE
Die Milch hat große Blasen	Die Milch ist nicht kalt genug oder nicht teilentrahmt bzw. ganz entrahmt.	Vollentrahmte bzw. teilentrahmte Milch mit Kühlschranktemperatur (etwa 5°C) verwenden. Sollte das Resultat dennoch nicht zufriedenstellend sein, versuchen Sie es mit einer anderen Milchmarke.
	Der Milchaufschäumer ist verschmutzt.	Die Teile ausbauen und sorgfältig reinigen.
	Es werden pflanzliche Getränke verwendet.	Je nach Nährwerten der Getränke fällt das Resultat sehr unterschiedlich aus.
Die Tassenablage auf der Kaffeemaschine ist heiß	Es wurden mehrere Getränke kurz hintereinander zubereitet	
Obwohl die Kaffeemaschine nicht in Betrieb ist, macht sie Geräusche und stößt etwas Dampf aus	Die Kaffeemaschine ist betriebsbereit oder wurde vor kurzem ausgeschaltet und einige Tropfen Kondenswasser fallen im noch warmen Dampferzeuger zu Boden.	Diese Erscheinung gehört zum normalen Gerätebetrieb und kann durch Leeren der Abtropfschale verringert werden.
Das Gerät stößt Dampf aus der Abtropfschale aus und/oder auf der Aufstellfläche des Gerätes befindet sich Wasser.	Der Rost der Abtropfschale wurde nach der Reinigung nicht wieder eingesetzt.	Den Rost der Abtropfschale wieder in die Abtropfschale einsetzen.

SUMARIO

1. INTRODUCCIÓN	17
2. EN EL PRIMER USO 	17
3. ENCENDIDO Y APAGADO	17
4. SUMINISTRO BEBIDA CAFÉ	18
4.1 Preparación del café utilizando el café en granos	18
4.2 Preparación del café con café premolido 18	
4.3 Variación del aroma del café	18
4.4 Enjuague	18
4.5 Consejos para el café más caliente.....	18
4.6 Regulación del molinillo.....	18
4.7 Personalizar la cantidad en taza.....	19
5. PREPARACIÓN DEL CAPPUCCINO 	19
6. MEDICIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA	19
7. FILTRO ABLANDADOR	20
7.1 Cambio del filtro.....	20
7.2 Extracción del filtro	20
8. CONSEJOS PARA EL AHORRO ENERGÉTICO	20
9. MENÚ CONFIGURACIONES	21
9.1 Reajuste a los valores de fábrica:.....	23
11. LIMPIEZA GRUPO INFUSOR	25
12. DESCALCIFICACIÓN 	26
13. SIGNIFICADO DE LOS INDICADORES	27
14. SOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS	28

Antes de utilizar el aparato lea siempre el folleto en que figuran las advertencias de seguridad.

1. INTRODUCCIÓN

Las principales operaciones de la máquina están ilustradas paso a paso en la Quick Guide.

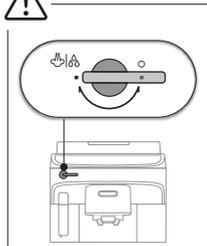
Dedique un par de minutos a la lectura de estas instrucciones de uso. Así, evitará incurrir en peligros o dañar la máquina.

Los led y los indicadores en el panel de su máquina le ayudarán a interactuar correctamente con ella:

	Apagado	--
	Encendido	Función disponible
	Intermitente	Función en curso
	Intermitente rápido	El aparato requiere la intervención por parte del usuario

Esta simbología es utilizada también en la Quick Guide adjunta al producto.

2. EN EL PRIMER USO



Assicurarsi che la manopola vapore si in pos. "0".

- Las instrucciones para la primera puesta en funcionamiento de la cafetera están señaladas en la QUICK GUIDE.

- Cuando utilice por primera vez la cafetera, será necesario preparar 4-5 suministros antes de obtener buenos resultados.

- En el primer uso el circuito de agua está vacío, por eso la cafetera puede hacer mucho ruido: el ruido se atenuará a medida que el depósito se vaya llenando.
- Los posibles restos de café en el molinillo se deben a las pruebas de configuración de la máquina previas a su comercialización y son la prueba del cuidado meticuloso que dedicamos al producto.

3. ENCENDIDO Y APAGADO

- Cada vez que se enciende el aparato, se realiza automáticamente un ciclo de precalentamiento y de enjuague que

no se puede interrumpir. El aparato está listo únicamente después de este ciclo.

- Cada vez que se apaga el aparato efectúa un enjuague automático si se ha preparado un café.

¡Peligro quemaduras!

Durante el enjuague, sale un poco de agua caliente por las boquillas del surtidor de café. Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

- Para encender o apagar la cafetera, presione el botón .

Si el aparato no se utiliza durante periodos prolongados, desconéctelo de la red eléctrica:

4. SUMINISTRO BEBIDA CAFÉ

4.1 Preparación del café utilizando el café en granos

- No utilice café en granos con caramelo o confitado porque se puede pegar en el molinillo del café y estropearlo.
- Si el modo “Ahorro Energético” está activado, el primer café podría tardar unos segundos en salir.

4.2 Preparación del café con café premolido



- No eche nunca café premolido con la cafetera apagada para evitar que se disperse en el interior, y la ensucie. En este caso, la cafetera se puede estropear.
- No eche más de 1 medidor raso de café porque se puede ensuciar el interior de la cafetera o se puede obstruir el embudo.
- Preparando el café  **Long**: en la mitad de la preparación, cuando se encienden los indicadores  +  coloque otro medidor raso de café pre-molido y pulse de nuevo el botón Long.
- No se puede preparar el café  **Doppio+** con el café premolido.

4.3 Variación del aroma del café

1. Presione el botón relativo al aroma deseado:

	Ligero
	Medio
	Fuerte

2. Proceda seleccionando la bebida de café deseada.

Nota bene:

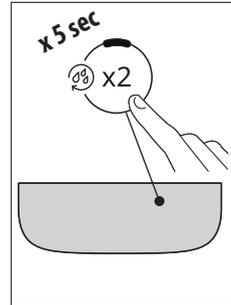
- En la siguiente preparación, la máquina propone el último aroma seleccionado.

- En el caso de interrupción de la alimentación eléctrica, la cafetera regresa al nivel medio predeterminado.

4.4 Enjuague

Con esta función es posible hacer salir agua caliente por el surtidor de café, para limpiar y calentar el circuito interno de la máquina.

Para iniciar el enjuague, es suficiente mantener presionado el botón  por unos 5 segundos: el suministro se interrumpe automáticamente (si se desea interrumpir antes, presione de nuevo el mismo botón).



4.5 Consejos para el café más caliente

Para obtener un café más caliente, le aconsejamos:

- efectuar un enjuague (véase párrafo “Enjuague”);
- caliente las tazas con agua caliente utilice la función agua caliente;
- aumentar la temperatura del café (consulte el capítulo “9. Menú configuraciones”).

4.6 Regulación del molinillo

No se debe regular el molinillo de café, al menos inicialmente, ya que se ha configurado previamente en fábrica de manera que se obtenga una distribución correcta del café.

Para realizar una corrección, durante el funcionamiento del molinillo, regule el mando como se indica a continuación:

Si el café sale demasiado lento o no sale. El efecto de esta corrección se nota solamente después de haber preparado por lo menos 2 cafés seguidos.	Gire un clic hacia el número 7 
Para un suministro del café con más cuerpo y mejorar el aspecto de la crema El efecto de esta corrección se nota solamente después de haber preparado por lo menos 2 cafés seguidos.	Gire un clic hacia el número 1 

Nota Bene:

El botón regulador solo debe girarse mientras el molinillo está en funcionamiento en la fase inicial de preparación de las bebidas a base de café.

4.7 Personalizar la cantidad en taza

1. Mantenga presionado por algunos segundos el botón relativo a la bebida a programar: si está en el menú programación cuando el indicador parpadea rápidamente. El suministro comienza;
2. Al alcanzar la cantidad deseada en la taza, presione nuevamente el botón de la bebida: el suministro se interrumpe y la cantidad se memoriza.

Bebida*		Pre-terminado (ml)	Programable (ml)
	Espresso	40	de ≈ 20 a ≈ 180
	Café	180	de ≈ 100 a ≈ 240
	Long	160	de ≈ 115 a ≈ 250
	Doppio+	120	de ≈ 80 a ≈ 180
	Americano	Espresso: 40 Agua: 110	Espresso: de ≈ 20 a ≈ 180 Agua: de ≈ 50 a ≈ 300
	Over ice	100	de ≈ 40 a ≈ 240

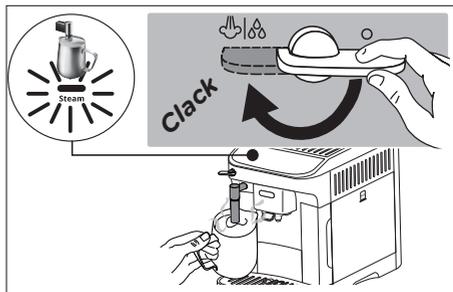
(*) Bebidas diversas por tipo y número según el modelo.

¡Nota Bene!

Para anular la programación en curso, presione un botón relativo a otra bebida

5. PREPARACIÓN DEL CAPPUCCINO

- Llene un recipiente con unos 100 gramos de leche por cada capuchino que se desee preparar. En la elección de las dimensiones del recipiente tenga en cuenta que el volumen aumentará en 2 o 3 veces.
- Para obtener una espuma más densa y rica, utilice leche desnatada o semidesnatada y a temperatura de frigorífico (alrededor de 5 °C). Para evitar obtener una leche con poca espuma, o burbujas gruesas, limpie siempre el capuchinador después de cada uso.
- La calidad de la espuma puede variar en base a:
 - tipo de leche o bebida vegetal;
 - marca usada;
 - ingredientes y valores nutricionales.



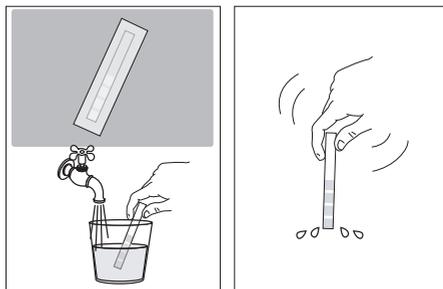
¡Nota Bene!

Gire el mando vapor hasta su final de carrera

6. MEDICIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA

La alarma descalcificación se visualiza durante un periodo de funcionamiento predeterminado que depende de la dureza del agua. La cafetera se ha programado en fábrica para el "Nivel 4" de dureza. Si se desea, se puede programar la cafetera en función de la dureza efectiva del agua usada en las diferentes regiones para reducir la frecuencia de la operación de descalcificación.

1. Quite de su paquete la tira reactiva (si se suministra con su modelo)
2. Sumerja por completo la tira en un vaso de agua durante un segundo más o menos.



3. Saque la tira del agua y sacúdala ligeramente. Después de alrededor un minuto se forman 1, 2, 3 o 4 cuadraditos de color rojo, en función de la dureza del agua cada cuadradito corresponde a 1 nivel.

Total Hardness Test	Nivel dureza
	1 Baja
	2 Media
	3 Media/Alta
	4 Alta

Vea instrucciones en el capítulo "9. Menú configuraciones" para programar la cafetera.

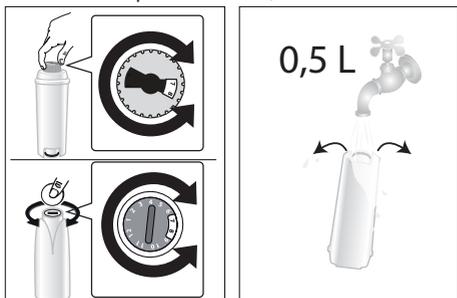
7. FILTRO ABLANDADOR

Para mantener constantes en el tiempo los rendimientos de la cafetera, se recomienda utilizar el filtro ablandador De'Longhi. Más información en el sitio www.delonghi.com.

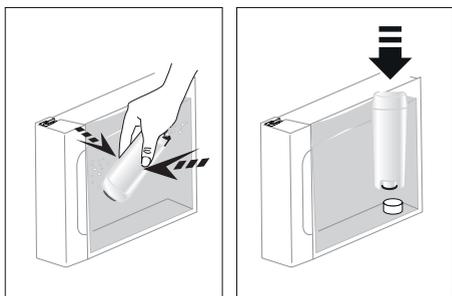
 WaterFilter EAN: 8004399327252

Para el uso correcto del filtro, siga las instrucciones que encontrará a continuación.

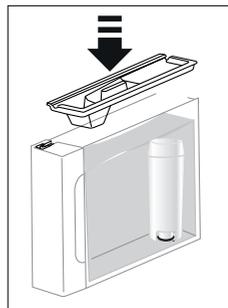
1. Quite el filtro de la confección y gire el programados hasta visualizar los próximos 2 meses;



2. Para activar el filtro, deje salir agua corriente del grifo en el agujero central del filtro hasta que el agua salga por las aberturas laterales durante más de un minuto;
3. Saque el depósito del agua de la cafetera y llénelo de agua; introduzca el filtro en el depósito de agua sumergiéndolo completamente por unos diez segundos, inclinándolo y presionándolo ligeramente para permitir que salgan las burbujas de aire;



4. Introduzca el filtro en la sede respectiva y presiónelo a fondo;
5. Cierre de nuevo el depósito con la tapa, luego coloque de nuevo el depósito en la cafetera;
6. Coloque debajo del surtidor vapor/agua caliente un recipiente vacío con capacidad mínima igual a 0,5 litros.



7. Vea instrucciones en el capítulo "9. Menú configuraciones" para instalar el filtro.
8. El aparato suministra agua caliente y se interrumpe automáticamente;
9. El filtro ha quedado activado y la máquina está ahora lista para el uso.

7.1 Cambio del filtro

Cambie el filtro cuando se enciende el relativo indicador .

1. Extraiga el depósito de agua y el filtro agotado;
2. Proceda siguiendo las operaciones ilustradas en el párrafo anterior para activar el filtro;
3. Vea instrucciones en el capítulo "9. Menú configuraciones" para programar la cafetera.

Nota Bene:

Cuando han transcurrido los dos meses de duración (véase programador de fecha), o si no se utiliza el aparato durante 3 semanas, es necesario realizar el cambio del filtro incluso si la máquina aún no lo requiere.

7.2 Extracción del filtro

Si se desea seguir utilizando el aparato sin el filtro, es necesario extraerlo e indicar la extracción.

1. Extraiga el depósito de agua y el filtro agotado;
2. Vea instrucciones en el capítulo "9. Menú configuraciones" para programar la cafetera.

¡Nota Bene!

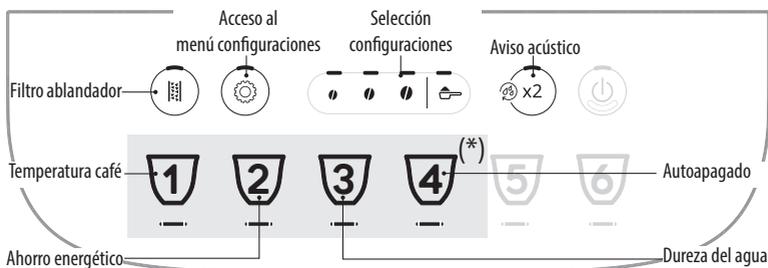
Cuando han transcurrido los dos meses de duración (véase indicador de fecha), o si no se utiliza el aparato durante 3 semanas, es necesario realizar el cambio del filtro incluso si la máquina aún no lo requiere.

8. CONSEJOS PARA EL AHORRO ENERGÉTICO

- Configure el autoapagado en 15 minutos (véase "9. Menú configuraciones");
- Active el Ahorro Energético (véase "9. Menú configuraciones");
- Cuando la máquina lo requiera, efectúe el ciclo de descalcificación.

9. MENÚ CONFIGURACIONES

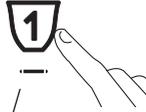
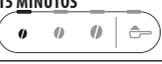
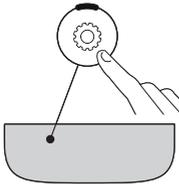
Una vez entrados en el menú, los botones que permanecen activos permiten seleccionar las correspondientes funciones:



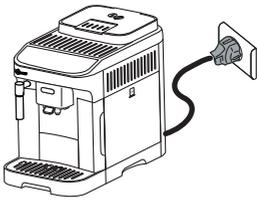
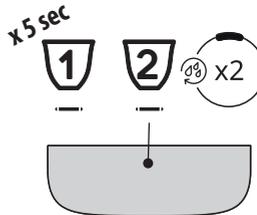
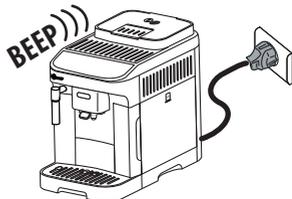
(*) Bebidas diferentes según el modelo

1. Entre en el menú:			
<p>x 5 sec</p>		<p>Mantenga presionado el botón durante algunos segundos: se encienden botones relativos a las configuraciones. Proceda pulsando el botón relativo a la configuración a regular.</p>	
2. Regule las configuraciones de la máquina:			
<p>Filtro ablandador</p>	<p>Presione uno de los granos para instalar o sustituir el ablandador</p>	<p>INTRODUCIDO</p>	<p>Confirme la selección</p>
	<p>Presione el símbolo premolido para remover el filtro ablandador</p>	<p>REMOVIDO</p>	
<p>Aviso acústico</p>	<p>Presione uno de los granos para activar el aviso acústico</p>	<p>ON</p>	<p>Confirme la selección</p>
	<p>Presione el símbolo premolido para desactivar el aviso acústico</p>	<p>OFF</p>	



<p>Temperatura café</p>  	<p>Presione el grano correspondiente a la temperatura deseada</p>	<p>BAJA</p>  <p>MEDIA</p>  <p>ALTA</p> 	<p>Confirme la selección</p>  
<p>Ahorro energético</p>  	<p>Presione uno de los granos para activar el ahorro energético</p> <p>Presione el símbolo pre-molido para desactivar el ahorro energético</p>	<p>ON</p>  <p>OFF</p> 	<p>Confirme la selección</p>  
<p>Dureza del agua</p>  	<p>Presione el símbolo correspondiente al nivel a configurar</p>	<p>NIVEL 1</p>  <p>NIVEL 2</p>  <p>NIVEL 3</p>  <p>NIVEL 4</p> 	<p>Confirme la selección</p>  
<p>Autoapagado</p>  	<p>Presione el símbolo correspondiente al tiempo a configurar</p>	<p>15 MINUTOS</p>  <p>30 MINUTOS</p>  <p>1 HORA</p>  <p>3 HORAS</p> 	<p>Confirme la selección</p>  
<p>3. Salir del menú:</p>			
	<p>Presione el botón :</p> <p>La máquina vuelve a estar lista para su uso.</p> <p>¡Nota Bene!</p> <p>La máquina sale automáticamente del menú configuraciones después de 30 segundos de inutilización.</p>		

9.1 Reajuste a los valores de fábrica:

<p>Verifique que la máquina esté en modo de espera (apagada, pero conectada a la red eléctrica).</p>	
<p>Mantenga presionados por 5 segundos los botones relativos a las bebidas 1, 2 y ☕ x2: regresan a los valores de fábrica todas las configuraciones y también las cantidades de las bebidas.</p>	
<p>La máquina emite un bip prolongado y todos los indicadores parpadean para confirmar el reajuste</p>	

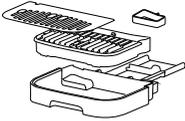
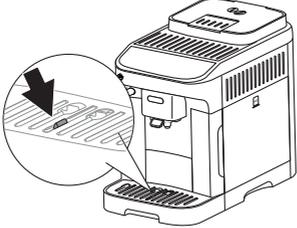
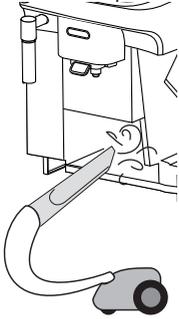
10. LIMPIEZA DEL APARATO

¡Atención!

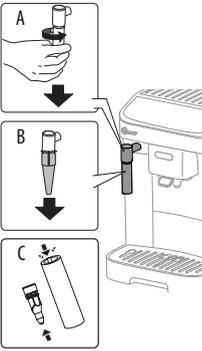
- Para limpiar la cafetera no use disolventes ni detergentes abrasivos, ni alcohol. Con las superautomáticas De'Longhi no hay que utilizar aditivos químicos para limpiar la cafetera.
- No utilice objetos metálicos para eliminar las incrustaciones o los depósitos de café porque podrían rayar las superficies metálicas o plásticas.

Componente	Frecuencia	Procedimiento
<p>Cajón de posos</p> 	<p>Cuando se enciende el indicador  es necesario vaciar el cajón de posos: la máquina no puede preparar el café.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Extraiga la bandeja recogegotas, vacíela y límpiela. • Vacíe y limpie cuidadosamente el cajón de posos eliminando todos los residuos que puedan haberse depositado en el fondo. • Controle la bandeja recogedora de líquido de condensación (de color rojo) y, si está llena, vacíela.
<p>Hasta que no se realice la limpieza del cajón de los posos, la cafetera no podrá preparar el café. El aparato señala la necesidad de vaciar el recipiente aunque no esté lleno, si han transcurrido 72 horas desde la primera preparación (para que el recuento de 72 horas se realice correctamente, la cafetera no debe desconectarse nunca de la red eléctrica).</p>		



Componente	Frecuencia	Procedimiento
<p>Componentes bandeja recogegotas</p> 	<p>La bandeja recogegotas tiene un indicador flotante (de color rojo) del nivel de agua contenida.</p> <p>Antes de que dicho indicador empiece a salirse de la bandeja apoyatazas, es necesario vaciar la bandeja y limpiarla</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Saque la bandeja recogegotas y el cajón de los posos de café; • Saque la bandeja apoyatazas , y la rejilla , saque la bandeja recogegotas y el cajón de posos y lave todos los componentes; • Controle la bandeja recogedora de líquido de condensación de color rojo y, si está llena, vacíela. • Vuelva a colocar la bandeja recogegotas con la rejilla y el cajón de los posos de café. <p>Al extraer la bandeja de goteo es obligatorio vaciar siempre el cajón de los posos de café aunque no esté muy lleno.</p>
<p>Interior de la máquina</p> 	<p>Controle periódicamente (una vez al mes) que en el interior de la máquina (al que puede accederse una vez extraída la bandeja recogegotas) no esté sucio.</p>	<p>Apague y desconecte de la red eléctrica la cafetera. No sumerja nunca la cafetera en el agua.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Remueva los depósitos de café con un pincel y una esponja; • aspire todos los residuos con una aspiradora
<p>Boquillas del surtidor de café</p> 	<p>Limpie periódicamente (una vez al mes) las boquillas del surtidor de café</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Limpie periódicamente las boquillas del surtidor de café utilizando una esponja o un paño; • Compruebe que los agujeros del surtidor de café no están obstruidos. Si es necesario, elimine los restos de café con un palillo de dientes .



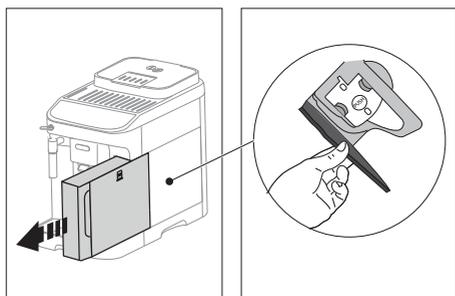
Componente	Frecuencia	Procedimiento
<p>Capuchinador</p> 	<p>Limpie el capuchinador tras cada uso para evitar la acumulación de residuos de leche o la obstrucción del mismo.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Deje salir un poco de agua durante unos segundos girando el mando vapor a la posición I. A continuación vuelva a poner el mando vapor en posición 0 para interrumpir el suministro de agua caliente. A. Espere unos minutos a que el capuchinador se enfríe un poco; luego, con una mano, sujete el asa del tubo del capuchinador y con la otra gire en sentido antihorario. B. Empuje el capuchinador hacia abajo para sacarlo. C. Verifique que los agujeros indicados por la flecha no estén obstruidos. Si es necesario, límpielos con la ayuda de un alfiler. • Lave cuidadosamente los componentes del capuchinador con una esponja y agua tibia. • Vuelva a poner la boquilla y vuelva a meter el capuchinador en la boquilla girándolo y empujándolo hacia arriba hasta que quede enganchado.

11. LIMPIEZA GRUPO INFUSOR

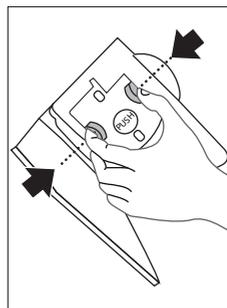
¡Atención!

El grupo infusor no se puede extraer cuando la cafetera está encendida.

1. Presione el botón  para apagar la máquina;
2. Saque el depósito del agua;
3. Abra la portezuela del grupo infusor ubicada en el lado derecho;



4. Pulse hacia adentro los dos botones de desenganche de colores y extraiga a la vez el grupo infusor hacia afuera;



5. Sumerja durante 5 minutos aproximadamente el grupo de infusión en el agua y enjuáguelo bajo el grifo;

¡Atención!

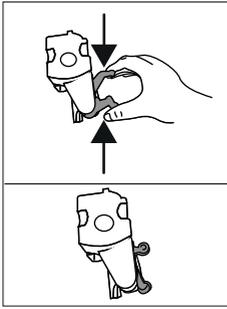
ENJUAGUE SOLAMENTE CON AGUA

NO USE DETERGENTES - NO LAVE EN LAVAVAJILLAS

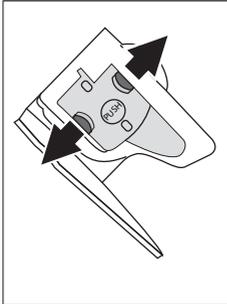
6. Limpie el grupo de infusión sin usar detergentes ya que podría estropearse.
7. Utilizando el pincel, limpie los residuos de café presentes en el soporte del grupo infusor, visibles desde la portezuela de la unidad.
8. Después de la limpieza, vuelva a colocar el grupo infusor en el soporte; a continuación pulse la palabra PUSH hasta oír el clic de enganche;

Nota Bene:

Si le resulta difícil introducir el grupo infusor, es necesario (antes de colocarlo) llevarlo a la posición justa presionando las dos palancas.



9. Después de haberlo colocado, asegúrese de que los dos botones de colores sobresalgan hacia afuera;

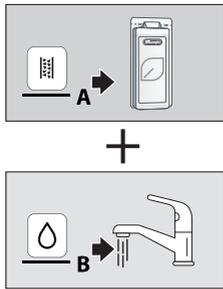


10. Cierre la portezuela del grupo infusor;
11. Reintroduzca el depósito del agua.

12. DESCALCIFICACIÓN

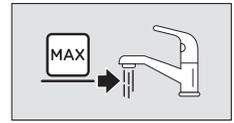
Para completar correctamente el ciclo de descalcificación preste mucha atención a las cantidades requeridas en el depósito del agua para cada fase:

Fase 1: Acción descalcificante

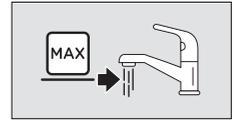


Para completar correctamente el ciclo de descalcificación preste mucha atención a las cantidades requeridas en el depósito del agua para cada fase:

Fase 2: Primer enjuague



Fase 3: Segundo enjuague



- Antes del uso, lea las instrucciones y las etiquetas del descalcificador, que figuran en su embalaje.
- Se recomienda usar solo descalcificador De'Longhi. El uso de descalcificadores no idóneos, como también la descalcificación no realizada regularmente, puede comportar la aparición de defectos no cubiertos por la garantía.
- El descalcificador puede dañar superficies delicadas. Si el producto se derrama accidentalmente, sear inmediatamente.

Para efectuar la descalcificación

Descalcificador	Descalcificador De'Longhi
Recipiente	Capacidad recomendada: 2 l
Tiempo	~45min

Atención:

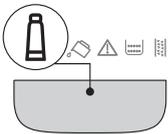
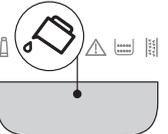
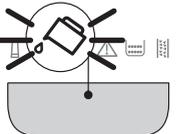
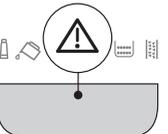
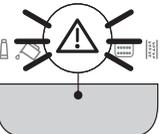
Si está instalado el filtro ablandador, es necesario quitarlo antes de colocar la solución descalcificante. Luego, reinserte el filtro al final del primer ciclo de enjuague.

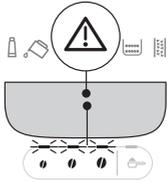
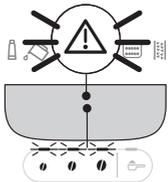
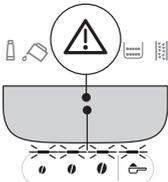
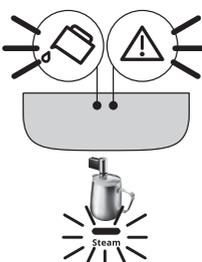
El procedimiento para la descalcificación está ilustrado en la "Quick Guide".

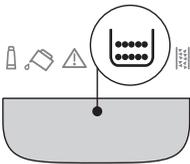
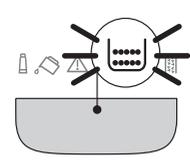
Nota Bene:

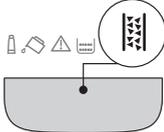
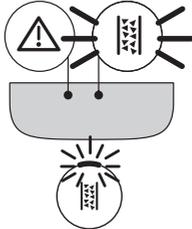
- Una vez iniciado el ciclo de descalcificación, no es posible interrumpirlo y debe completarse con todo el ciclo de enjuague.
- Es normal que, después de haber realizado el ciclo de descalcificación, haya agua en el cajón de los posos de café.
- El aparato requiere un tercer enjuague, en caso de que el depósito de agua no se haya llenado hasta el nivel MAX: esto para garantizar que no haya solución descalcificadora en los circuitos internos del aparato. Antes de iniciar el enjuague acuérdesese de vaciar la bandeja de goteo.

13. SIGNIFICADO DE LOS INDICADORES

Indicador	Significado
Los indicadores relativos a las bebidas parpadean	La cafetera se está calentando: espere
Los indicadores relativos a las bebidas y a los ajustes relativos están encendidos fijos	La cafetera está lista para el uso: proceda seleccionando la bebida a suministrar y las relativas opciones
	Sustituya el filtro (véase capítulo "7. Filtro ablandador")
	El agua en el depósito no es suficiente: llene el depósito
	El depósito no está colocado en la máquina o no está colocado correctamente: introduzca correctamente el depósito
	Alarma genérica: el interior de la máquina está muy sucio. Limpie meticulosamente la máquina. Si después de realizar la limpieza, la máquina sigue mostrando el mensaje, contacte con el servicio de atención al cliente y/o un Centro de Asistencia autorizado
	Después de la limpieza no se ha colocado el infusor: coloque el infusor como está indicado en el capítulo "11. Limpieza grupo infusor"
	→

Indicador	Significado
	Faltan granos: llene el recipiente de granos, luego presione cualquier botón para salir de la alarma.
	La molienda es demasiado fina, por lo tanto, el café sale muy lentamente o no sale del todo. Regule la molienda (párr. "4.6 Regulación del molinillo")
	Se ha echado demasiado café. Seleccionar un gusto más suave o reducir cantidad pre-molido
	Se ha seleccionado la función "café premolido", pero no se ha echado el café premolido en el embudo. Eche el café premolido en el embudo y repita el suministro
	El circuito hidráulico está vacío. Presione el botón "Steam"
	→

Indicador	Significado
	Es necesario vaciar el cajón de los posos
	El cajón de los posos no está colocado o no está colocado correctamente: coloque la bandeja recogegotas con el cajón de los posos presionando a fondo
→	

Indicador	Significado
	Es necesario proceder con la descalcificación ("12. Descalcificación" y la sección dedicada de la Quick Guide.)
	La descalcificación ha sido interrumpida. Para volver a estar lista para el uso: <ol style="list-style-type: none"> 1. Presione el botón ; 2. Si el mando de suministro de vapor está en pos. 0, gírelo a pos.  : la cafetera comenzará a suministrar y la descalcificación se reanudará desde fig. 14 de pág. 10 de la Quick Guide.

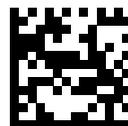
14. SOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS

A continuación, se enumeran algunos posibles funcionamientos incorrectos.

Si no puede resolverse el problema en el modo descrito, póngase en contacto con la asistencia técnica.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El aparato no se enciende.	La clavija no está conectada a la toma.	Conecte la clavija a la toma.
El café no está caliente.	Las tazas no se han precalentado.	Caliente las tazas enjuagándolas con agua caliente (N.B: se puede utilizar la función agua caliente).
	Los circuitos internos del aparato se han enfriado porque han transcurrido 2/-3 minutos desde el último café.	Antes de preparar el café caliente los circuitos con un enjuague, manteniendo presionado el botón  durante algunos segundos.
	La temperatura programada del café es baja.	Configure una temperatura café más alta en el menú configuraciones (véase "9. Menú configuraciones").
	Indica que es necesario descalcificar la cafetera	Realice la descalcificación. Sucesivamente verificar el nivel de dureza del agua ("6. Medición de la dureza del agua") y comprobar si el aparato está configurado según la dureza efectiva ("9. Menú configuraciones").
→		

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El café tiene poco cuerpo o poca crema.	El café se ha molido demasiado grueso.	Regule la molienda ("4.6 Regulación del molinillo"). El efecto es visible solo después de haber preparado por lo menos 2 cafés.
	El café no es adecuado.	Use café para cafeteras de café expreso.
	El café no es fresco.	El paquete de café está lleva abierto mucho tiempo y ha perdido el sabor.
El café sale muy lentamente o goteando.	El café se ha molido demasiado fino.	Regule la molienda ("4.6 Regulación del molinillo"). El efecto es visible solo después de haber preparado por lo menos 2 cafés.
La máquina no suministra el café	La máquina detecta impurezas en su interior	Espere a que la máquina regrese a estar lista para el uso y seleccione la bebida deseada. Si el problema persiste, contacte con el centro de asistencia autorizado.
El café no sale por una o por ninguna de las boquillas del dispositivo de suministro.	Las boquillas del surtidor de café están obstruidas.	Limpie las boquillas con un paño. Si es necesario, utilice un palillo de dientes para remover posibles incrustaciones.
El café preparado está aguado.	El embudo para el café premolido está obstruido.	Abra la puerta, limpie el embudo con la ayuda de un pincel.
El grupo infusor no se puede extraer.	No se ha realizado el apagado.	Realice el apagado presionando el botón  .
Al finalizar la descalcificación el aparato requiere un tercer enjuague	Durante los dos ciclos de enjuague, el depósito de agua no se ha llenado hasta el nivel MÁX	Vacíe bandeja recogegotas, llene el depósito hasta el nivel MÁX y realice el tercer enjuague.
La leche tiene burbujas grandes	La leche no está suficientemente fría o no es parcialmente descremada o descremada.	Utilice leche desnatada o totalmente semidesnatada, a la temperatura de la nevera (unos 5°C). Si no se obtiene un buen resultado, intente cambiar la marca de la leche.
	El capuchinador está sucio.	Desmunte los componentes y límpielos minuciosamente.
	Se utilizan bebidas vegetales.	El resultado varía mucho en base a las características nutricionales de las bebidas.
El nivel apoyatazas sobre la máquina está caliente	Se han preparado varias bebidas en rápida sucesión	
La máquina no está en funcionamiento y hace ruido o emite pequeños resoplidos de vapor	La máquina está preparada para el uso o se ha apagado hace poco y algunas gotas de condensación caen dentro del vaporizador aún caliente.	Este fenómeno forma parte del normal funcionamiento del aparato: para limitarlo vacíe la bandeja recogegotas.
El aparato emite resoplidos de vapor por la bandeja recogegotas y/o hay agua sobre la superficie en que está colocado el aparato.	Después de la limpieza, no se ha vuelto a poner la rejilla bandeja.	Vuelva a colocar la rejilla bandeja en la bandeja de goteo.



57132C7891_00_0222